



江西铜业股份有限公司

Jiangxi Copper Company Limited

(于中华人民共和国成立的中外合资股份有限公司)

二零零二年半年度报告摘要

第一节 重要提示

江西铜业股份有限公司（“本公司”）董事会及董事保证本半年度报告所载资料不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性负个别及连带责任。

本半年度报告摘要的目的仅为本公司公众提供本公司上半年的简要情况，报告全文同时登载于上海证券交易所网站：<http://www.sse.com.cn>）、香港联合交易所网站：<http://www.hkex.com.hk>）与伦敦证券交易所电子交易系统。投资者欲在作出重大决策之前，应当仔细阅读半年度报告全文。

本半年度报告经本公司董事会审议通过。本公司董事戚怀英女士、刘新熙先生及孙传尧先生已授权其他董事代为出席并表决。

本公司半年度财务报告未经审计。

第二节 公司基本情况

- (一) 股票上市交易所: A 股, 上海证券交易所
H 股, 香港联交所/伦敦证券交易所(第二上市地)
- 股票简称: A 股/H 股, 江西铜业
股票代码: A 股/H 股, 600362/0358
- (二) 公司董事会秘书: 黄东风
联系地址: 江西省贵溪市冶金大道 15 号
联系电话: 0701-3777735
传 真: 0701-3777013
电子信箱: jccl@jxcc.com

第三节 主要财务数据和指标

- (一) 按中国会计准则及规定编制的未经审计的财务数据和指标

	二零零二年 一月一日至 六月三十日 人民币千元	二零零一年 一月一日至 六月三十日 人民币千元
净利润	72,280	131,556
扣除非经常性损益后的净利润	79,453	108,695
每股收益	0.0271 元	0.0540 元
每股经营活动产生的现金流量净额	0.150 元	0.178 元
净资产收益率(摊薄)	1.56%	3.26%
扣除非经常性损益后的净资产收益率(加权)	1.73%	2.74%

二零零二年
六月三十日

二零零一年
十二月三十一日

	人民币千元	人民币千元
股东权益（不含少数股东权益）	4,645,080	4,572,800
每股净资产	1.744 元	1.716 元
调整后每股净资产	1.711 元	1.707 元

注：扣除非经常性损益的项目、涉及的金额

项 目	二零零二年 一月一日至 六月三十日 人民币千元	二零零一年 一月一日至 六月三十日 人民币千元
1、补贴收入	-	98
2、处置固定资产（亏损）收益	(7,173)	2,471
3、会计估计变更增加利润总额	-	20,292
4、非经常性损益对所得税的影响数	-	-
合 计	<u>(7,173)</u>	<u>22,861</u>

（二）按国际会计准则编制的未经审计的财务数据和指标

业绩摘要

	二零零二年 一月一日至 六月三十日 人民币千元	二零零一年 一月一日至 六月三十日 人民币千元
营业额	1,561,675	1,860,697
除税前溢利	87,840	131,680
本期溢利	72,780	131,556
每股基本盈利	0.0273 元	0.0540 元

资产摘要

	二零零二年 六月三十日 人民币千元	二零零一年 十二月三十一日 人民币千元
总资产	8,602,772	8,470,761
总负债	3,896,542	3,764,065
少数股东权益	60,650	694
净资产	4,645,580	4,706,002
每股净资产	1.744 元	1.766 元

（三）国际会计准则与中国会计准则及规定计算差异

本公司按中国会计准则及规定编制的财务报告不同于按国际会计准则而编制的财务报告。于报告期末，按中国会计准则及规定编制的财务报表本期净利润为人民币 72,280 千元及净资产为人民币 4,645,080 千元，按国际会计准则对本期净利润和净资产的主要调整如下：

	二零零二年一月一日 至六月三十日止期间 净利润 人民币千元	二零零二年 六月三十日 净资产 人民币千元
根据中国会计准则及规定编制财务报表金额	72,280	4,645,080
按国际会计准则调整：		
-按国际会计准则记入损益的短期债权投资的利息收入	500	500
根据国际会计准则编制财务报表金额	<u>72,780</u>	<u>4,645,580</u>

按国际会计准则与按中国会计准则及规定在帐目分类上有差异，因此根据两种会计准则编制简略财务报告有一些项目出现差异。

第四节 股本变动和主要股东持股情况

(一) 股本变动情况

报告期内，本公司股份总数未发生变动。但由于二零零一年十二月二十一日发行的 23,000 万 A 股，于二零零二年一月十一日在上海证券交易所挂牌上市流通，因此报告期内本公司的股本结构发生如下变化：

	变动前（股）	变动后（股）
一、未上市流通股份		
1、发起人股份		
其中：境内国有法人股	1,275,556,200	1,275,556,200
境内其他法人股份	2,000,000	2,000,000
境外法人持有股份	-	-
其它	-	-
2、已发行未上市 A 股	230,000,000	-
3、内部职工股	-	-
4、优先股或其它	-	-
未上市流通股份合计	<u>1,507,556,200</u>	<u>1,277,556,200</u>
二、已上市流通股份	-	-
1、人民币普通股	-	230,000,000
2、境内上市外资股	-	-
3、境外上市外资股	1,156,482,000	1,156,482,000
上市流通股份合计	<u>1,156,482,000</u>	<u>1,386,482,000</u>
三、股份总数	<u>2,664,038,200</u>	<u>2,664,038,200</u>

(二) 主要股东持股情况

于报告期末，持有本公司股票的股东总数为 61,760 名，其中，H 股股东人数为 4,016 名，A 股股东人数为 57,744 名。持有本公司股份的前十名股东名单如下：

股东名称	持股数(股)	持股比例(%)	性质
1 江西铜业公司	1,275,556,200	47.881	国有法人股
2 香港中央结算代理人有限公司	1,132,646,000	42.516	H 股
其中：国际铜业（中国）投资有限公司	500,000,000	18.768	H 股
3 国泰金鹰	5,000,000	0.188	A 股流通股
4 长城证券	3,000,092	0.113	A 股流通股
5 汽车财务	1,850,000	0.069	A 股流通股
6 鹏华成长	1,725,700	0.065	A 股流通股
7 林真亮	1,191,218	0.045	A 股流通股
8 隆元基金	1,100,000	0.041	A 股流通股
9 SONG ZHEN YUAN	1,095,000	0.041	H 股
10 深宝恒	1,000,000	0.038	法人股

注：

(1) 于报告期末，实际控制人江西铜业公司其持股数量并无变化，亦无质押冻结或托管。

(2) 持有本公司法人股的前十名股东之间并无关联关系，其他股东之间关联关系无法确定。

(3) 根据香港中央结算（代理人）有限公司提供的于二零零二年六月三十日止之股东名册，其持有 H 股股份乃代表多个客户所持有，其中有一个股东——国际铜业通过其代理持有本公司 5 亿股 H 股（发起人），占本公司总股本的 18.768%。该等股份于一九九七年上市日全部抵押给中国银行（香港）有限公司。

(4) 根据香港公开权益条例，银建国际实业有限公司、中国五矿香港控股有限公司、International Copper Industry Investment (BVI) Limited、Nonferrous Metals International (BVI) Limited 及有色金属国际有限公司由于各自持有国际铜业之权益，已被视作分别持有国际铜业所持 H 股权益。

第五节 董事、监事、高级管理人员情况

(一) 报告期内，本公司董事、监事及高级管理人员均未持有本公司股票，亦无变动。

(二) 报告期内经股东周年大会表决通过，接纳龙涛先生辞去本公司独立非执行董事及崔贵生先生辞去本公司执行董事；选举康义先生为本公司独立非执行董事及梁青先生为本公司执行董事。

(三) 董事、监事及高级管理人员之证券权益及购买证券的权利

报告期内，本公司董事、监事及高级管理人员、或其联系人士概无于本公司或其他任何相关公司（定义见香港证券（公开权益）条例）之证券中拥有权益。各董事、监事及高级管理人员或其十八岁以下子女，概无持有可以购买本公司证券之权益，或已行使任何该权利。

第六节 管理层讨论与分析

(一) 公司主营业务范围

本公司是中国一间综合性铜生产企业，本公司经营铜采矿、选矿、熔炼与精炼业务，生产阴极铜及副产品，包括硫精矿、硫酸、及黄金、白银。本公司也为客户根据来料加工安排进行熔炼与精炼服务，本公司的附属公司主要集中于硫酸销售业务。本公司今年还控股了一家正待开工建设的江西铜业铜材加工有限公司。

(二) 经营回顾

1、经营情况及经营成果讨论与分析

(1) 产品产量

尽管本公司于报告期内因贵冶三期技术改造主体工程新老系统安装与对接及进行三年两次的停炉检修，使产量受到一定影响。但由于本公司精心组织生产，确保了粗炼系统停产六十天、精炼系统只停产二十天即恢复生产的粗铜供应，使本公司主要产品产量实际完成情况超过董事会年初预期，并基本接近了上年同期水平或略有下降。上半年，包括铜选矿回收率、冶炼回收率及电力消耗等在内的多项经济技术指标也好于往年。

报告期内本公司产量情况如下表:

	二零零二年 一月一日至 六月三十日	二零零一年 一月一日至 六月三十日	增(减)	增(减)%
阴极铜 (吨)	70,966	102,832	(31,866)	(31.0)
加工铜 (吨)	35,042	8,707	26,335	302.5
合 计	106,008	111,539	(5,531)	(5.0)
黄金 (公斤)	3,215	3,408	(193)	(5.7)
白银 (公斤)	55,520	57,496	(1,976)	(3.4)
硫酸 (吨)	281,882	408,829	(126,947)	(31.0)
硫精矿 (吨)	387,449	380,604	6,845	1.8

(2) 经营业绩

报告期内,按中国会计准则及规定编制的主营业务收入为人民币 1,561,675 千元,与上年同期人民币 1,860,697 千元相比,减少人民币 299,022 千元(或减少: 16.1%);实现主营业务利润为人民币 279,730 千元,与上年同期人民币 308,054 千元相比,减少人民币 28,324 千元(或减少 9.2%);实现净利润为人民币 72,280 千元,与上年同期人民币 131,556 千元相比,减少人民币 59,276 千元(或减少: 45.1%)。

按国际会计准则编制的本期溢利为人民币 72,780 千元,比上年同期减少人民币 58,776 千元(或减少: 44.7%)。

(3) 经营业绩讨论与分析(相关会计数据摘自按中国会计准则编制的财务报告)

● 主营业务收入

报告期内本公司实现主营业务收入为人民币 1,561,675 千元,比上年同期减少人民币 299,022 千元(或减少: 16.1%);主要原因有:

(i)加工铜销售量增加 26,335 吨,增加主营业务收入约人民币 86,037 千元,而自营阴极铜销售减少 23,768 吨,减少主营业务收入约人民币 349,200 千元,两项合计减少主营业务收入约人民币 263,163 千元;

(ii)铜价下跌及其他产品价格相互影响,减少主营业务收入约人民币 93,155 千元;

(iii)其他产品销售及结构变化,增加主营业务收入大约人民币 57,296 千元。

● 报告期内主营业务收入按产品所处行业分类构成

	主营业务收入 人民币千元	占主营业务收入 %	主营业务成本 人民币千元	毛利率 %
有色金属产品	1,135,372	72.7	1,035,951	8.8
贵金属	334,825	21.4	146,287	56.3
化工产品	91,478	5.9	82,170	10.2
合 计	1,561,675	100	1,264,408	19.0

● 净利润

报告期内本公司实现净利润为人民币 72,280 千元，比上年同期减少人民币 59,276 千元（或减少 45.1%），主要是由于：

(i) 销售量及销售结构变化，使本公司盈利增加大约人民币 2,490 千元。报告期内本公司销量情况如下表：

	二零零二年 一月一日至 六月三十日	二零零一年 一月一日至 六月三十日	增(减)	增(减)%
阴极铜（吨）	72,128	95,896	(23,768)	(24.8)
加工铜（吨）	35,042	8,707	26,335	302.5
合 计	107,170	104,603	2,567	2.5
黄金（公斤）	3,215	3,408	(193)	(5.7)
白银（公斤）	55,520	61,864	(6,344)	(10.3)
硫酸（吨）	288,002	388,982	(100,980)	(26.0)
硫精矿（吨）	576,950	371,564	205,386	55.3

(ii) 世界经济增长不稳定，国内外铜价及加工费与上年同期相比大幅下跌，但由于黄金、白银价格有较大幅度上涨，缓解了部分铜价下跌影响。价格因素使本公司减少盈利大约人民币 93,155 千元。

尽管全球铜价接续上年十一月份以来的反弹趋势，本年度头六个月的价格呈现缓慢回升态势，但与去年同期相比，国内外铜价依然处于低迷时期。伦敦金属交易所（LME）上半年价格较上年同期下跌大约 7.0%；上海金属期货交易所（SHFE）上半年价格较上年同期下跌大约 9.5%。

于报告期内，本公司阴极铜平均售价为人民币 15,522 元/吨（含税），比上海金属期货交易所的本年度头六个月的当月平均结算价高出人民币 102 元/吨，但比本公司上年同期实际平均售价下降人民币 1,668 元/吨，下跌大约 9.7%。

报告期内本公司各产品累计平均销售价格（不含税）情况如下表：

	二零零二年 一月一日至 六月三十日	二零零一年 一月一日至 六月三十日	增(减)	增(减)%
阴极铜（人民币元/吨）	13,267	14,692	(1,425)	(9.7)
加工铜（人民币元/吨）	2,635	3,267	(632)	(19.3)
黄金（人民币元/公斤）	79,283	72,238	7,045	9.8
白银（人民币元/公斤）	1,177	1,023	154	15.1
硫酸（人民币元/吨）	199	193	6	3.1
硫精矿（人民币元/吨）	56	58	(2)	(3.4)

(iii) 于报告期内本公司继续强化成本控制，阴极铜单位成本较上年同期下降 7.1%。本公司各产品销售单位成本下降，增加盈利大约人民币 63,130 千元。

(iv) 于报告期内期间费用(管理费用、财务费用、销售费用) 较上年同期增加，减少盈利大约人民币 12,926 千元。

(v) 于报告期内，税务部门尚未对本公司获得的国产设备投资额 40% 可予抵免新增所得税进行清算，本公司暂按 16.5% 税率计提所得税，因此减少盈利大约人民币 14,986 千元。

(vi) 其他项目减少盈利大约人民币 3,829 千元。

2、财务状况讨论与分析

(i)资产与股东权益变化

于报告期末，本公司资产总额为人民币 8,631,355 千元，与上年年末人民币 8,460,149 千元相比增加人民币 171,206 千元（或增加：2.0%）。增加的主要原因是报告期内增加贵冶三期工程投资及收购了武山铜矿。

于报告期末，本公司股东权益为人民币 4,645,080 千元，与上年年末人民币 4,572,800 千元相比增加人民币 72,280 千元（或增加：1.6%）。增加的原因是报告期内的净利润。

于报告期末，本公司资产负债率为 45.5%，与上年末的 45.9%相比，轻微降低了 0.4 个百分点。

(ii)营运资金变化

于报告期末，本公司营运资金为人民币 85,745 千元，与上年末人民币 725,408 千元相比，营运资金减少大约人民币 639,663 千元，流动比率由上年末的 1.38 : 1 降至报告期末的 1.04 : 1。

营运资金减少是由于（1）上年末以流动资产存放方式的募股资金于报告期内基本被用于投资（具体参见本节“（三）投资情况‘（1）募集资金投资情况’”）；

（2）一年内到期债务增加；（3）本公司有计划安排适度利用短期信贷资金，以达到减少利息支出效果。

(iii)现金流量

报告期内，本公司经营性现金流入量为人民币 400,619 千元；投资活动产生的现金净流出为人民币 775,378 千元；商业融资活动产生的现金净流入为人民币 5,090 千元。由于对贵冶三期技改扩建工程及收购武山铜矿对资金的需求，报告期内本公司现金及现金等价物净减少人民币 369,668 千元。

(iv)财务管理

于报告期内，本公司凭借良好的商业信誉，及时利用现代金融工具，加大票据融资业务，降低了融资成本。

于报告期内，本公司透过清仓查库，盘活资产，降低辅助材料及备件库存等大约人民币 80,000 千元，加速了资金周转，提高了营运资金效率。

（三）募集资金投资情况

于二零零一年十二月二十一日，经中国证监会核准，本公司向国内投资者发行了 23,000 万 A 股，获得募股资金净额大约人民币 49,485 万元及冻结资金利息收入人民币 1,094 万元。

于报告期内，本公司实际已使用该等募集资金人民币 45,776 万元用于以下项目，剩余募集资金约人民币 4,803 万元将主要用于富家坞铜矿开发项目。

（1）用于收购武山铜矿项目

于报告期内，本公司用募股资金支付现金人民币 19,380.70 万元及承担债务人民币 8,287.76 万元用于收购武山铜矿等额资产人民币 27,668.46 万元（包括采矿权 2,026.16 万元）。

于报告期内，武山铜矿生产铜精矿含铜 4,507 吨，铜精矿含金 72 公斤，含银 5,989 公斤，分别比上年同期增长 12.6%；8.7%和减少 3.7%。

（2）用于贵冶三期技术改造工程项目

于报告期末，本公司贵冶三期工程实际累计完成投资人民币 46,136 万元，其中利用募集资金的投资额为人民币约 26,005 万元。目前，包括闪速炉及硫酸系统部分主体工程的技术改造与安装已顺利完成。

（3）用于富家坞铜矿区露天开采技术改造项目

于报告期末，本公司累计投资人民币大约 7,264 万元用于该项目的开发，其中募集资金使用款项为人民币 390 万元。

以上募集资金投资项目与本公司发行 A 股招股书披露的募集资金投资项目相符。

（四）下半年经营计划

展望下半年，受美国资本市场诚信困扰和世界经济增长不确定因素影响，铜市期待的下半年随经济复苏而可能展开攀升并走出低位的铜价行情难以乐观，预期下半年国内外铜价仍将在低位震荡盘整。因此下半年铜价压力将会继续传动到本公司的生产经营上。为此，本公司下半年将采取以下几项措施，尽力防范和化解铜价风险：

- 1、精心组织生产，提高作业效率，降低成本，节约费用，全面完成今年的生产经营计划和任务。
- 2、抓紧贵冶三期技术改造工程建设，严格控制建设周期、工程质量和工程概算，确保年底主体工程基本建成，为争取明年按 30 万吨组织生产，积极做好相应的生产组织和原料保证准备。
- 3、进一步增加金、银等边际贡献较高之副产品产销量。
- 4、努力搞好营销工作，利用套期保值工具，争取获得更大利益。
- 5、加强采购、库存及财务管理信息系统建设，进一步压缩辅助材料及备件的库存占用，降低采购成本，提高资金使用效率，同时充分利用现代金融工具，加大票据融资业务，降低财务费用；并尽量多地偿还短期债务，增加已有银行授信的长期借款，预期流动比率将会得到改善。
- 6、进一步研究本公司发展战略，提高产品的附加值，全面提升公司的质素。

第七节 重要事项

（一）中期股息

董事会建议不派发截至二零零二年六月三十日止六个月之中期股息。于去年同期亦没有派发中期股息。

（二）报告期内实施利润分配方案执行情况

经二零零二年六月十二日本公司股东周年大会批准“以二零零一年末总股本 2,664,038,200 股为基数，向全体股东每股派发现金红利 0.05 元人民币（A 股含税），资本公积金不转增股本”的利润分配决议。该决议公告刊登于二零零二年六月十三日的《中国证券报》、《香港经济日报》及《The Standard》，股息已于二零零二年七月五日按公告内容与要求全部派发于本公司全体股东。

（三）于报告期末，本公司没有任何重大诉讼、仲裁事项。

（四）于报告期末，本公司除收购武山铜矿外（参见本节“（五）关联交易‘1、资产收购关联交易’”）外并没有其他的任何重大收购、出售或处置事项。

（五）关联交易

1、资产收购关联交易

本公司于二零零二年一月一日，按二零零一年一月十九经临时股东大会独立股东批准的武山铜矿收购协议，最终以支付现金人民币 19,380.70 万元及承担债务 8,287.76 万元方式，完成武山铜矿等额资产 27,668.46 万元（包括采矿权 2,026.16 万元）的收购工作。

2、设立合资公司

于二零零二年三月十一日，本公司与江西铜业公司就建立一家中外合资企业以生产和加工无氧铜杆线签定了合资协议。有关详情可参见二零零二年三月十二日《中国证券报》、《香港经济日报》及《The Standard》之本公司相关之公告。

3、购销商品、提供劳务持续性关联交易

于二零零一年一月十九日，本公司与江西铜业公司就《综合工业服务协议》、《综合供应协议》及《综合其他服务协议》作出了修订与补充。该等持续关联交易协议已获得二零零一年一月十九日的临时股东大会批准及香港联合交易所有限公司的豁免，并于二零零二年一月一日正式生效。有关该等协议的修订与补充之详情可参见二零零零年十二月二十日本公司发出的《临时股东大会通函》及二零零一年一月二十日《中国证券报》、《香港经济日报》及《南华早报》之本公司相关之公告。

报告期内，本公司与关联方发生的购销商品、提供劳务等持续性关联交易金额均未超过香港联合交易所有限公司给予本公司的豁免上限。具体交易金额见下表：

关联方/关联交易内容	交易金额 人民币千元	定价原则	结算价	结算 方式	占同类 交易金额 的比例 (%)
提供来料加工服务	67,040	市场价	市场价	现金	72.6
销售电铜、硫酸	85,533	市场价	市场价	现金	8.9
销售辅助工业产品	26,823	市场价	市场价	现金	12.1
销售副产品	2,558	市场价	市场价	现金	100.0
购入铜精矿	27,177	市场价	市场价	现金	49.4
购入紫杂铜	55,114	市场价	市场价	现金	100.0
购入辅助工业产品	78,280	当地市场价	市场价	现金	13.4
提供运输与装卸服务	8,564	实际成本+税金	实际成本+税金	现金	59.2
土地使用权租金费用	7,500	国家定价	国家定价	现金	100
收取办公室租金费用	28	合同价	合同价	现金	100
支付办公室租金费用	1,501	合同价	合同价	现金	100
员工宿舍及使用公共设施租金费用	2,904	以实际成本为准按 员工比例分摊	成本价	现金	100
修理及维护服务予本公司	22,610	机电维修按有色行 业标准、汽车维修按 江西省标准执行	行业标准和地方 政府标准价格	现金	88.8
建设服务予本公司	11,201	按江西省费用定额 执行	市场价	现金	76.3
运输服务予本公司	24,716	生产专用车辆按实际 成本+税金定价, 其它 车辆按江西省定价执 行	成本价和市场价	现金	96.2
提供水及输电	18,015	实际成本+税金	成本价	现金	86.5
工业用供水给予本公司	9,005	实际成本+税金	成本价	现金	19.7
环境绿化服务予本公司	3,193	实际成本按人员比 例分摊	成本价	现金	100
本集团支付养老保险费	24,057	按江西省统一规定的统 筹保险费率标准	地方政府标准定 价	现金	100
社会福利及支持服务予本公司	25,893	福利及医疗服务按工资 总额的18%, 其它以实 际成本按人员或资产比 例分摊	成本价	现金	100

4、与关联方的债权、债务往来情况

性质	科目	金 额	形成原因
		人民币千元	
债权:			
	应收帐款	10,045	正常结算期内的货物结算款
	其它应收款	13,516	正常结算往来款项
	预付帐款	68,117	按商业条款的正常预付款等
	应收票据	3,823	江铜及其控制公司支付给本公司的经背书的银行承兑汇票
	合 计	<u>95,501</u>	
债务:			
	应付票据	67,160	公司开出向江铜及其控制公司支付的银行承兑汇票
	应付帐款	20,678	应付江铜及其控制公司的正常贷款和结算款, 主要是供应合同和《工业服务合同》项下的交易
	预收帐款	3,634	按正常商业条款收取的预收货款
	其它应付款	28,924	公司应付给江铜及其控制公司的正常结算款, 主要是《综合服务合同》项下的交易
	一年内到期的长期负债	1,870	采矿权转让费摊销
	长期应付款	43,976	应付给江铜的采矿权转让费
	合 计	<u>166,242</u>	

(六) 重大合同及履行情况

- 1、于报告期末, 本公司除以往公告外, 无重大托管、承包、租赁其他公司资产或其他公司托管、承包、租赁公司资产事项。
- 2、于报告期末, 本公司无对外担保合同。
- 3、于报告期末, 本公司无重大委托理财合同。
- 4、于报告期末, 本公司未在金融机构或非金融机构存有委托存款, 也没有发生所存放的定期存款到期不能收回的情况。

(七) 统一所得税及地方税务优惠

根据江西省税务局于二零零一年四月十六日所发出通知, 本公司(位于中国中西部地区)可从二零零二年至二零零四年的三年内减免统一所得税率33%的50%。

(八) 独立审核委员会

于二零零二年八月十四日, 本公司独立审核委员会召开会议, 审阅并通过了本公司截至二零零二年六月三十日止六个月的财务报告及中期业绩报告, 同时检查了本公司的内部监控制度, 并认为本公司的内部监控制度是有效与安全的。

(九) 于报告期末, 持有本公司5%以上股份的股东的承诺事项

有关持有本公司5%以上股份的股东的承诺之详情可参见本公司二零零一年度报告之相同章节。

第八节 财务报告

(一) 本公司截至二零零二年六月三十日六个月期间，按中国会计准则及规定编制的未经审计的会计报表

资产负债表(按中国会计准则及规定编制)

	二零零二年 六月三十日		二零零一年 十二月三十一日	
	合并	公司	合并	公司
	人民币元 未经审计	人民币元 未经审计	人民币元 经审计	人民币元 经审计
流动资产:				
货币资金	311,391,734	302,004,761	683,327,945	682,754,028
短期投资	20,846,028	20,846,028	1,235,053	1,235,053
应收票据	32,924,186	32,424,186	32,970,563	31,355,943
应收股利	-	105,588	-	-
应收利息	-	-	10,937,654	10,937,654
应收帐款	194,343,767	193,957,934	177,743,253	178,270,442
其他应收款	55,710,677	55,745,965	42,923,116	42,825,368
预付帐款	149,068,589	98,478,589	112,812,279	112,812,279
存货	1,422,589,442	1,422,265,813	1,576,282,316	1,576,227,466
待摊费用	-	-	8,000,000	8,000,000
流动资产合计	<u>2,186,874,423</u>	<u>2,125,828,864</u>	<u>2,646,232,179</u>	<u>2,644,418,233</u>
长期投资				
长期股权投资	<u>5,610,000</u>	<u>96,585,576</u>	<u>5,610,000</u>	<u>6,650,594</u>
固定资产:				
固定资产原价	10,121,236,309	10,121,144,851	9,701,846,552	9,701,757,594
减: 累计折旧	4,727,744,838	4,727,664,820	4,640,957,581	4,640,877,563
固定资产净值	5,393,491,471	5,393,480,031	5,060,888,971	5,060,880,031
减: 固定资产减值准备	-	-	8,359,916	8,359,916
固定资产净额	5,393,491,471	5,393,480,031	5,052,529,055	5,052,520,115
在建工程	<u>867,905,973</u>	<u>846,677,118</u>	<u>664,541,070</u>	<u>664,541,070</u>
固定资产合计	<u>6,261,397,444</u>	<u>6,240,157,149</u>	<u>5,717,070,125</u>	<u>5,717,061,185</u>
无形资产及其他资产				
无形资产	108,128,844	108,128,844	89,864,900	89,864,900
长期待摊费用	<u>69,344,407</u>	<u>69,344,407</u>	<u>1,371,495</u>	<u>1,371,495</u>
无形资产及其他资产合计	<u>177,473,251</u>	<u>177,473,251</u>	<u>91,236,395</u>	<u>91,236,395</u>
资产总计	<u>8,631,355,118</u>	<u>8,640,044,840</u>	<u>8,460,148,699</u>	<u>8,459,366,407</u>

资产负债表(续) (按中国会计准则及规定编制)

	二零零二年 六月三十日 人民币元 未经审计		二零零一年 十二月三十一日 人民币元 经审计	
	合并	公司	合并	公司
流动负债:				
短期借款	992,517,060	992,517,060	989,668,243	989,668,243
应付票据	186,625,000	186,625,000	118,871,825	118,871,825
应付帐款	175,425,703	175,425,703	229,060,232	229,060,232
预收帐款	13,092,957	83,092,957	22,367,012	22,367,012
应付福利费	200,695	184,648	382,088	371,488
应付股利	133,201,910	133,201,910	133,201,910	133,201,910
应交税金	16,691,003	16,670,417	(2,267,842)	(2,336,071)
其他应交款	15,928,994	15,908,130	17,750,994	17,743,599
其他应付款	173,575,626	172,973,229	235,419,998	235,417,659
预提费用	1,600,000	1,600,000	2,500,000	2,500,000
一年内到期的长期负债	392,270,200	392,270,200	173,870,000	173,870,000
流动负债 合计	<u>2,101,129,148</u>	<u>2,170,469,254</u>	<u>1,920,824,460</u>	<u>1,920,735,897</u>
长期负债				
长期借款	1,703,519,800	1,703,519,800	1,836,920,000	1,836,920,000
长期应付款	43,976,000	43,976,000	44,911,000	44,911,000
专项应付款	77,000,000	77,000,000	84,000,000	84,000,000
长期负债合计	<u>1,824,495,800</u>	<u>1,824,495,800</u>	<u>1,965,831,000</u>	<u>1,965,831,000</u>
负债合计	<u>3,925,624,948</u>	<u>3,994,965,054</u>	<u>3,886,655,460</u>	<u>3,886,566,897</u>
少数股东权益	60,650,384	-	693,729	-
股东权益:				
股本	2,664,038,200	2,664,038,200	2,664,038,200	2,664,038,200
资本公积	1,292,747,042	1,292,747,042	1,292,747,042	1,292,747,042
盈余公积	302,991,520	302,854,799	302,991,520	302,854,799
其中: 公益金	62,328,331	62,315,695	62,328,331	62,315,695
未分配利润	<u>385,303,024</u>	<u>385,439,745</u>	<u>313,022,748</u>	<u>313,159,469</u>
股东权益合计	<u>4,645,079,786</u>	<u>4,645,079,786</u>	<u>4,572,799,510</u>	<u>4,572,799,510</u>
负债及股东权益总计	<u>8,631,355,118</u>	<u>8,640,044,840</u>	<u>8,460,148,699</u>	<u>8,459,366,407</u>

利润及利润分配表(按中国会计准则及规定编制)

	二零零二年一月一日 至六月三十日		二零零一年一月一日 至六月三十日	
	合并	公司	合并	公司
	人民币元 未经审计	人民币元 未经审计	人民币元 未经审计	人民币元 未经审计
一、主营业务收入	1,561,675,280	1,561,322,720	1,860,696,501	1,860,310,594
减：主营业务成本	1,264,408,196	1,264,296,097	1,536,349,611	1,536,349,611
主营业务税金及附加	<u>17,536,744</u>	<u>17,525,488</u>	<u>16,292,645</u>	<u>16,292,645</u>
二、主营业务利润	279,730,340	279,501,135	308,054,245	307,668,338
加：其他业务利润	8,408,280	8,408,280	1,464,416	1,464,416
减：营业费用	15,093,955	15,093,955	14,363,376	14,318,061
管理费用	103,353,521	103,203,807	78,832,253	78,629,805
财务费用	<u>70,782,757</u>	<u>70,785,377</u>	<u>83,109,089</u>	<u>83,112,749</u>
三、营业利润	98,908,387	98,826,276	133,213,943	133,072,139
加：投资收益	1,723,858	1,764,428	-	116,021
补贴收入	-	-	98,359	-
营业外收入	1,225,809	1,206,999	5,454,748	5,454,748
减：营业外支出	<u>14,517,458</u>	<u>14,517,458</u>	<u>7,086,648</u>	<u>7,086,648</u>
四、利润总额	87,340,596	87,280,245	131,680,402	131,556,260
减：所得税	15,033,273	14,999,969	46,795	-
少数股东损益	<u>27,047</u>	<u>-</u>	<u>77,347</u>	<u>-</u>
五、净利润	72,280,276	72,280,276	131,556,260	131,556,260
加：年初未分配利润	<u>313,022,748</u>	<u>313,159,469</u>	<u>265,441,482</u>	<u>265,500,555</u>
六、可供分配的利润	385,303,024	385,439,745	396,997,742	397,056,815
减：提取法定盈余公积	-	-	59,015	-
提取法定公益金	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
七、可供股东分配的利润	385,303,024	385,439,745	396,938,727	397,056,815
减：提取任意盈余公积	-	-	-	-
应付普通股股利	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
八、未分配利润	<u><u>385,303,024</u></u>	<u><u>385,439,745</u></u>	<u><u>396,938,727</u></u>	<u><u>397,056,815</u></u>

利润及利润分配表补充资料(按中国会计准则及规定编制)

	二零零二年 一月一日至 六月三十日 合并及公司数 人民币元 (未经审计)	二零零一年 一月一日至 六月三十日 合并及公司数 人民币元 (未经审计)
1、补贴收入	-	98,359
2、处置固定资产(亏损)收益	(7,173,352)	2,470,821
3、会计估计变更增加利润总额	-	20,292,000
合 计	<u>(7,173,352)</u>	<u>22,861,180</u>

现金流量表(按中国会计准则及规定编制)

二零零二年一月一日至六月三十日
合并 公司
人民币元 人民币元

项 目	未经审计	未经审计
一、经营活动产生的现金流量：		
销售商品、提供劳务收到的现金	2,170,046,076	2,238,356,364
收到的其他与经营活动有关的现金	2,561,690	2,542,880
现金流入小计	2,172,607,766	2,240,899,244
购买商品、接受劳务支付的现金	1,376,206,686	1,324,394,693
支付给职工以及为职工支付的现金	93,342,585	93,185,644
支付的各项税费	154,351,245	154,156,694
支付的其他与经营活动有关的现金	148,087,796	149,177,839
现金流出小计	1,771,988,312	1,720,914,870
经营活动产生的现金流量净额	400,619,454	519,984,374
二、投资活动产生的现金流量：		
取得投资收益所收到的现金	1,544,536	1,544,536
处置固定资产、无形资产和其他长期资产所收回的现金净额	9,552,006	9,552,006
收到的其他与投资活动有关的现金	2,079,797	2,077,024
现金流入小计	13,176,339	13,173,566
购建固定资产、无形资产和其他长期资产所支付的现金	578,055,389	556,744,017
投资所支付的现金	19,431,653	109,431,653
收购武山铜矿所支付的现金	191,066,987	191,066,987
现金流出小计	788,554,029	857,242,657
投资活动产生的现金流量净额	(775,377,690)	(844,069,091)
三、筹资活动产生的现金流量：		
借款所收到的现金	814,018,489	814,018,489
吸收少数股东投资所收到的现金	60,000,000	-
收到其他与筹资活动有关的现金	10,937,654	10,937,654
现金流入小计	884,956,143	824,956,143
偿还债务所支付的现金	789,169,672	789,169,672
分配股利、利润或偿付利息所支付的现金	89,761,666	89,248,241
其中：子公司支付少数股东股利	70,392	-
支付的其他与筹资活动有关的现金	935,000	935,000
现金流出小计	879,866,338	879,352,913
筹资活动产生的现金流量净额	5,089,805	(54,396,770)
四、汇率变动对现金的影响	-	-
五、现金及现金等价物净减少额	(369,668,431)	(378,481,487)

现金流量表(续) (按中国会计准则及规定编制)

补充资料

二零零二年一月一日至六月三十日

合并

公司

	人民币元 未经审计	人民币元 未经审计
1 将净利润调节为经营活动现金流量：		
净利润	72,280,276	72,280,276
加： 少数股东本期损益	27,047	-
计提或转销的资产减值准备	(721,291)	(721,291)
固定资产折旧	195,532,364	195,452,347
无形资产摊销	1,997,616	1,997,616
递延资产摊销	1,027,088	1,027,088
待摊费用的减少	8,000,000	8,000,000
预提费用增加	(900,000)	(900,000)
处置固定资产、无形资产和其他长期资产的损失	7,173,352	7,173,352
财务费用	71,101,877	70,661,617
投资收益	(1,544,536)	(1,585,106)
存货的减少	169,670,294	169,939,073
经营性应收项目的增加	(63,102,732)	(12,847,366)
经营性应付项目的增加(减：减少)	<u>(59,921,901)</u>	<u>9,506,768</u>
经营活动产生的现金流量净额	<u>400,619,454</u>	<u>519,984,374</u>
2 不涉及现金收支的投资和筹资活动：	<u>-</u>	<u>-</u>
3 现金及现金等价物净减少情况：		
现金及现金等价物的期末余额	311,391,734	302,004,761
减： 现金及现金等价物的期初余额	<u>681,060,165</u>	<u>680,486,248</u>
现金及现金等价物净减少额	<u>(369,668,431)</u>	<u>(378,481,487)</u>

按中国会计准则及规定编制会计报表附注

- 1、本半年度财务报告所采用的会计政策与二零零一年度一致。于报告期内，本公司并无会计估计变更及会计差错更正。
- 2、于报告期内，本公司与江西铜业公司合资设立了由本公司控股的子公司江西铜业铜材有限公司（详情参见第七节“重要事项（五）关联交易之‘3、设立合资公司’”），因此本半年度财务报告合并范围较二零零一年度增加了江西铜业铜材有限公司的报表合并。
- 3、本公司本半年度财务报告未经审计

（二）本公司截至二零零二年六月三十日六个月期间，按国际会计准则编制的未经审计的中期业绩如下：

简略综合收益表（按国际会计准则编制）

		二零零二年 一月一日至 六月三十日 人民币千元 (未经审计)	二零零一年 一月一日至 六月三十日 人民币千元 (未经审计)
营业额	3	1,561,675	1,860,697
销售及服务成本		(1,281,945)	(1,552,643)
毛利		279,730	308,054
其它经营收入		18,547	29,989
销售费用		(15,094)	(14,363)
管理费用		(107,287)	(89,339)
其它经营费用		(14,874)	(17,206)
经营溢利		161,022	217,135
财务费用		(73,182)	(85,455)
除税前溢利		87,840	131,680
税项	5	(15,033)	(47)
除税后溢利		72,807	131,633
少数股东权益		(27)	(77)
本期溢利		72,780	131,556
股息	6	-	-
每股基本盈利	7	人民币 0.0273 元	人民币 0.0540 元

简略综合资产负债表（按国际会计准则编制）

	二零零二年 六月三十日 人民币千元 (未经审计)	二零零一年 十二月三十一日 人民币千元 (经审计)
非流动资产		

固定资产	6,330,397	5,725,070
其他资产	108,129	89,865
其他投资	5,610	5,610
	<u>6,444,136</u>	<u>5,820,545</u>
流动资产		
存货	1,422,589	1,576,283
应收帐款及其他应收款	403,309	384,677
预付税项	-	4,693
有价证券	21,346	1,235
抵押银行结余	-	2,268
银行结余及现金	311,392	681,060
	<u>2,158,636</u>	<u>2,650,216</u>
流动负债		
应付帐款及其他应付款	545,660	636,532
应付股息	133,202	-
应付税项	10,267	34
已收政府补助	77,000	84,000
银行借贷—须于一年内偿还	1,382,917	1,161,668
	<u>2,149,046</u>	<u>1,882,234</u>
流动资产净值	9,590	767,982
	<u>6,453,726</u>	<u>6,588,527</u>
股本及储备		
股本	2,664,038	2,664,038
储备	1,981,542	2,041,964
	<u>4,645,580</u>	<u>4,706,002</u>
少数股东权益	60,650	694
非流动负债		
银行借贷—须于一年后偿还	1,703,520	1,836,920
其他应付款—须于一年后偿还	43,976	44,911
	<u>1,747,496</u>	<u>1,881,831</u>
	<u>6,453,726</u>	<u>6,588,527</u>

简略综合股东权益变动表（按国际会计准则编制） (人民币千元)

	股本	股份 溢价	资本 公积	其他 储备	法定 公积金	法定 公益金	任意 公积金	累计 溢利	总数
于二零零一年一月一日	2,434,038	1,016,849	70,546	(92,506)	52,092	34,345	95,902	311,856	3,923,122
新发行 A 股	230,000	292,100	-	-	-	-	-	-	522,100
发行 A 股费用	-	(27,253)	-	-	-	-	-	-	(27,253)
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	-	312,373	312,373
派发股息-2000 年末期	-	-	-	-	-	-	-	(24,340)	(24,340)

本年度溢利转入储备	-	-	-	-	30,156	30,150	60,346	(120,652)	-
重列	-	-	-	-	-	(2,167)	2,167	-	-
于二零零二年一月一日	2,664,038	1,281,696	70,546	(92,506)	82,248	62,328	158,415	479,237	4,706,002
本期间溢利	-	-	-	-	-	-	-	72,780	72,780
拟派股息-2001 年末期	-	-	-	-	-	-	-	(133,202)	(133,202)
于二零零二年六月三十日	2,664,038	1,281,696	70,546	(92,506)	82,248	62,328	158,415	418,815	4,645,580
于二零零一年一月一日	2,434,038	1,016,849	70,546	(92,506)	52,092	34,345	95,902	311,856	3,923,122
本期间溢利	-	-	-	-	-	-	-	131,556	131,556
派发股息 2000 年末期	-	-	-	-	-	-	-	(24,340)	(24,340)
本期间溢利转入储备	-	-	-	-	-	-	59	(59)	-
于二零零一年六月三十日	2,434,038	1,016,849	70,546	(92,506)	52,092	34,345	95,961	419,013	4,030,338

简略综合现金流量表（按国际会计准则编制）

	二零零二年 一月一日至 六月三十日 人民币千元 (未经审计)	二零零一年 一月一日至 六月三十日 人民币千元 (未经审计)
经营业务之现金流入净额	399,909	433,456
投资业务之现金流出净额	(774,666)	(263,866)
融资现金流入（流出）净额	5,089	(245,793)
现金及现金等值项目之净减少	(369,668)	(76,203)
期初现金及现金等值项目	681,060	366,103
期末现金及现金等值项目	311,392	289,900

简略财务报告附注（按国际会计准则编制）

1、一般事项

本公司是一间在中国注册成立的有限责任的中外合资股份有限公司。江西铜业公司是（下称“江铜”）本公司的主要股东。

简略财务报告乃根据国际会计准则第 34 号[中期财务报告]编制。资料披露则按照香港联合交易所有限公司证券上市规则附录 16 所编制。

2、会计政策

本简略财务报告采用历史成本常规法编制并符合国际会计准则之规定与二零零一年十二月三十一日止财务报告中所使用的政策一致。

3、分类资料

本集团本期间之营业额按业务分类的分析细列如下：

营业额	
截至六月三十日止六个月	
二零零二年 人民币千元	二零零一年 人民币千元

<u>业务分类</u>		
货品销售	1,469,332	1,832,248
来料加工服务	92,343	28,449
	<u>1,561,675</u>	<u>1,860,697</u>

本集团本期间之营业额及溢利绝大部分是来自生产及销售电解铜及其他副产品。董事认为生产这些产品之工序有着非常紧密的关连且有共同之风险与回报，因此，这些活动被列为同一业务。

本集团本期间之营业额按地区市场分类的分析细列如下：

<u>地区市场分类</u>	营业额	
	截至六月三十日止六个月	
	二零零二年 人民币千元	二零零一年 人民币千元
中国	1,485,919	1,845,055
其他	75,756	15,642
	<u>1,561,675</u>	<u>1,860,697</u>

本集团所有的生产设备均座落在中国。

4、折旧及摊销

截至二零零二年六月三十日止六个月期间，本集团之固定资产折旧为人民币约 203,532,000 元（二零零一年：人民币 194,306,000 元），其他资产摊销分别人民币 1,998,000 元（二零零一年：人民币 1,795,000 元）。

5、税项

	截至六月三十日止六个月	
	二零零二年 人民币千元	二零零一年 人民币千元
	中国企业所得税	<u>15,033</u>

根据国务院于一九九三年十一月二十六日所颁布的中国企业所得税暂行条例，自一九九四年一月一日起，所有中国内地企业须按其应课税溢利以 33% 的统一所得税率缴纳所得税。

根据中国外资企业及外国企业所得税法及经江西省税务局确认，本公司（为一间中外合资股份有限公司）自首个获利年度起豁免缴交两年中国企业所得税及其后三年可减免统一所得税率 33% 的 50%。二零零一年为本公司第三年及最后可减免 50% 企业所得税之年度，故本公司于此期间之企业所得税率为 16.5%。

根据财政部和国家税务总局于二零零零年一月十四日所发出之通知及经江西省国家税务局的确认，本公司于二零零零年度购置国产设备投资经审

批允许可在以后年度抵免所得税的余额为人民币 55,627,972 元，二零零一年度购置国产设备投资预计可抵免但未经审批的所得税金额为人民币 13,037,712 元。由于截至二零零二年六月三十日止，本公司尚未完成二零零一年度所得税汇算清缴，故二零零一年度购置国产设备可抵免所得税余额尚无法确定，本公司暂未对本期应计所得税进行抵免。

根据江西省税务局于二零零一年四月十六日所发出之通知，本公司（位于中国中西部地区）可从二零零二年及二零零四年的三年内减免统一所得税率 33% 的 50%。本公司正处于第一年可减免 50% 企业所得税之年度。

附属公司是按照二零零二年度中国企业所得税按其截至二零零二年六月三十日止六个月应课税溢利按 33%（二零零一年：33%）计算。

于二零零二年六月三十日，由于还没有和当地税务机关达成关于呆账拨备用作扣税用途之协议，董事认为没有足够理由支持全部或部份之呆帐准备金额约人民币 90,000,000 元（二零零一年十二月三十一日：人民币 86,000,000 元）能够作扣税用途。亦因如此，其可能产生之递延税项资产金额约人民币 30,000,000 元（二零零一年十二月三十一日：人民币 28,000,000 元）于简略综合财务报告中不予确认。

6、股息

董事会于二零零二年四月十一日批准向全体股东派发二零零一年末期股息，每股人民币 0.05 元（A 股含税），合计金额约人民币 133,202,000 元。

董事会于二零零一年五月三十一日向股东派发二零零零年末期股息，每股人民币 0.01 元，合计金额为人民币 24,340,000 元。

董事会建议不派发截至二零零二年六月三十日止六个月之中期股息。于去年同期并没有派发中期股息。

7、每股基本盈利

每股基本盈利乃根据期内股东应占溢利约人民币 72,780,000 元（二零零一年：人民币 131,556,000 元）及期内已发行股份 2,664,038,200 股（二零零一年：2,434,038,200 股）计算。

第九节 备查文件

- 1、载有本公司法定代表人亲笔签名的半年度业绩报告正本。
- 2、载有本公司法定代表人及财务主管人员亲笔签名的中期财务报表。
- 3、由香港德勤·关黄陈方会计师行签署的审阅报告正本和按国际会计准则编制的财务报表。
- 4、公司章程正本

以上备查文件在半年度报告披露后，在联交所或上交所要求提供时，和股东依据有关法规或本公司章程要求查阅时，可于正常工作时间内在本公司法定地址查阅。

承董事会命
何昌明
董事长

二零零二年八月二十日